

# **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



## **Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## **Product Information**

DEVELOPED IN GERMANY | MADE IN CHINA.

Stainless steel lunchbox.

With removable divider.

Suitable for bread, fruit and snacks.

Recommended age: From 3 years and up.

Please note the following information. Please keep the product information. When passing this article on to a third person the information should be handed over.

## **Warning Notice**

All packaging and fastening components are to be removed before use.

This product should be inspected before each use and thrown away at the first sign of any damage or weak points that would make it unsafe to use.

Caution! Make sure no fingers are caught between the divider and lunchbox when inserting the divider. Always insert the divider slowly and carefully. Risk of injury (getting fingers trapped) if used incorrectly.

Children should not be moving while drinking or eating (risk of choking while swallowing or injury in case of a fall).

## **Usage Instructions**

Thoroughly clean before first use (see instructions for cleaning and care).

Never put the stainless steel lunch box on a hot surface, in the microwave or in the oven.

Not suitable for the freezer.

Not suitable for liquid foods (risk of leaking) or hot foods (risk of burning).

Stainless steel is malleable. Through normal use and over time, dents, scratches and signs of wear will appear.

The product must be cleaned regularly.

Do not use any detergents, solvents, abrasives e.g. metal scrub pads, that contain chlorine or a disinfectant.

Wash the lunchbox and divider by hand with warm water and a mild detergent or place in the upper rack of your dishwasher.

Dishwasher safe up to 65°C.

We recommend cleaning by hand in order to enjoy these features for longer.

Rinse carefully after cleaning.

Rinse the lid by hand using a damp cloth, warm water and a mild detergent.

The lid is not suitable for the dishwasher.

The silicone ring should be taken out at regular intervals and cleaned separately.

Before re-attaching the ring make sure both components are completely dry.

Do not sterilize the bottle, lid or other parts or clean them in a sterilization unit.

Leave the bottle open to dry and store.



# PRODUKTDATENBLATT GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## Produktinformation

ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND | HERGESTELLT IN CHINA.

Brotbox aus Edelstahl mit Silikonring.

Mit herausnehmbarem Trenner.

Geeignet für Brot, Obst und Snacks.

Altersempfehlung: Ab 3 Jahren.

Beachten Sie die folgenden Hinweise. Die Produktinformation bitte aufbewahren. Sie muss bei Weitergabe an dritte Personen mit ausgehändigt werden.

## Warnhinweis

Alle Verpackungs- und Befestigungsteile sind vor Gebrauch zu entfernen.

Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu prüfen und bei ersten sicherheitsbeeinträchtigenden Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstellen wegzwerfen.

Achtung! Beim Einsetzen des Trenners darauf achten, dass sich keine Finger zwischen Trenner und Brotdose befinden.

Trenner immer vorsichtig und langsam einsetzen. Bei unsachgemäßer Anwendung besteht Verletzungsgefahr (Einklemmen).

Kinder sollten während Nahrungsaufnahme bzw. Trinken nicht in Bewegung sein (Erstickengefahr bei Verschlucken bzw. Verletzungsgefahr bei Sturz).

## Gebrauchsanweisung

Vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen (siehe Hinweise zur Reinigung und Pflege).

Die Brotdose niemals auf heiße Flächen, in die Mikrowelle oder in den Backofen stellen.

Nicht für den Gefrierschrank geeignet.

Nicht geeignet für stark flüssige (Auslaufgefahr) oder heiße Speisen (Verbrennungsgefahr).

Edelstahl ist verformbar, durch normalen Gebrauch können mit der Zeit Beulen, Kratzer und Abnutzungserscheinungen entstehen.

Das Produkt muss regelmäßig gereinigt werden.

Verwenden Sie keine chlorhaltigen Spül-, Lösungs- oder Scheuermittel, Topfreiniger bzw. Metallschwämme oder Desinfektionsmittel.

Spülen Sie Brotdose und Trenner von Hand mit warmen Wasser und einem milden Spülmittel oder im oberen Korb Ihrer Spülmaschine.

Spülmaschinengeeignet bis 65 °C.

Damit Sie lange Freude an der Funktion haben, empfehlen wir die Reinigung von Hand.

Nach der Reinigung sorgfältig ausspülen.

Spülen Sie den Deckel von Hand mit einem feuchten Tuch, warmen Wasser und einem milden Spülmittel.

Der Deckel ist nicht spülmaschinengeeignet.

Der Silikonring sollte in regelmäßigen Abständen entnommen und separat gereinigt werden.

Vor dem Wiederanbringen des Ringes auf vollständige Trocknung beider Komponenten achten.

Gefäß, Deckel und weitere Bestandteile nicht sterilisieren oder im Desinfektionsgerät reinigen.

Gefäß offen trocknen lassen bzw. aufbewahren.

# FICHE D'INFORMATION PRODUIT GPSR



## **Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## **Information sur le produit**

DÉVELOPPÉ EN ALLEMAGNE | FABRIQUÉ EN CHINE.

Boîte à goûter en inox.

Avec cloison de séparation retirable.

Parfait pour emporter du pain, des fruits et des goûters.

Âge conseillé : à partir de 3 ans.

Veuillez respecter les consignes suivantes. Veuillez conserver la fiche d'informations sur le produit. Si vous donnez l'article à une tierce personne, remettez-lui également la fiche.

## **Avis de mise en garde**

Retirez tous les éléments d'emballage et de fixation avant utilisation.

Vérifiez le produit avant toute utilisation, jetez-le aux moindres signes de dégâts ou de défauts en matière de sécurité.

Attention ! En insérant la séparation, veiller à ne pas coincer les doigts entre la séparation et la boîte à goûter. Toujours insérer la séparation lentement et avec précaution. En cas de non-respect des consignes, il y a risque de blessure (pincement).

Les enfants ne devraient pas être en mouvement au moment de manger ou de boire (danger d'étouffement en avalant et danger de blessure en cas de chute).

## **Instructions d'utilisation**

Nettoyez consciencieusement avant la première utilisation (voir consignes de nettoyage et d'entretien).

Ne jamais placer la boîte pour le goûter sur une surface chaude, au micro-ondes ou dans le four.

Non adaptée au congélateur.

Non adaptée aux plats très liquides (danger de fuite) ou très chauds (danger de brûlure).

L'acier inoxydable est déformable, avec le temps, des bosses, des rayures et des signes d'usure peuvent apparaître.

Le produit doit être nettoyé régulièrement.

N'utilisez pas de nettoyant ni de solvant chloré, de tampon abrasif ni d'éponge métallique ni de désinfectant.

Nettoyer la boîte à goûter et la séparation à la main avec de l'eau chaude et un produit nettoyant doux, ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Adaptée au lave-vaisselle jusqu'à 65 °C.

Pour que votre gourde vous donne entière satisfaction pendant longtemps, nous vous recommandons de la laver à la main.

Bien rincer après nettoyage.

Nettoyer le couvercle à la main avec un chiffon humide, de l'eau chaude et un produit nettoyant doux.

Ne pas mettre le couvercle au lave-vaisselle.

Le joint en silicone doit être retiré régulièrement et lavé séparément.

Avant de remettre le joint, assurez-vous que les deux éléments sont bien secs.

Ne pas stériliser le récipient, le couvercle et les éléments, ni les nettoyer dans une machine à désinfection.

Laisser le récipient ouvert pour le séchage et le rangement.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

DISEÑADO EN ALEMANIA | FABRICADO EN CHINA.

Fiambrera de acero inoxidable.

Con divisor extraíble.

Apta para pan, fruta y aperitivos.

Edad recomendada: a partir de los 3 años.

Preste atención a las siguientes indicaciones. Por favor, conserve la información sobre este producto. Se debe incluir esta información junto con la botella en caso de cesión a terceras personas.

**Warning Notice**

Es necesario eliminar todas las partes del embalaje y de la fijación antes de su uso.

Hay que examinar este producto antes de cada utilización y desecharlo al primer signo de deterioro o de defectos que puedan mermar su seguridad.

¡Atención! Coloque el separador con cuidado de no pillarse los dedos entre el separador y la fiambrera. Coloque el divisor siempre despacio y con precaución. El uso inadecuado conlleva riesgo de lesión (aplastamiento).

Al ingerir alimentos o al beber, los niños no deberían estar en movimiento (peligro de asfixia por atragantamiento o riesgo de lesión por caída).

**Usage Instructions**

Limpiar a fondo antes del primer uso (ver las instrucciones sobre limpieza y mantenimiento).

No ponga nunca la panera sobre superficies calientes, en el microondas o el horno.

No es apta para el congelador.

No apto para alimentos muy líquidos (riesgo de derrame) o muy calientes (riesgo de quemadura).

El acero inoxidable es deformable; con el tiempo pueden originarse abolladuras, arañazos y señales de desgaste debidas al uso.

El producto requiere un lavado con regularidad.

No utilice ningún detergente, disolvente o productos de limpieza que contengan cloro, ni tampoco estropajos, esponjas metálicas ni desinfectantes.

Lave la fiambrera y el separador a mano empleando agua caliente y un detergente suave o en la cesta superior del lavavajillas.

Apta para lavavajillas hasta los 65°C.

Para poder disfrutar durante mucho tiempo del uso, se recomienda lavar a mano.

Enjuagar muy bien después de lavar.

Lave la tapa a mano con un paño húmedo, agua caliente y un detergente suave.

La tapa no es apta para el lavado en el lavavajillas.

Hay que extraer la arandela de silicona en intervalos regulares y limpiarla por separado.

Compruebe si las dos piezas están completamente secas antes de colocar el anillo.

No esterilizar ni limpiar la botella, el tapón ni el resto de componentes en equipos de desinfección.

Dejar secar y guarda la botella abierta.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

SVILUPPATO IN GERMANIA | PRODOTTO IN CINA.

Portapranzo in acciaio inox.

Con divisore estraibile.

Perfetto per panini, frutta e spuntini.

Età consigliata: dai 3 anni.

Rispettare le seguenti indicazioni. Conservare le presenti informazioni sul prodotto. Allearle al prodotto in caso di consegna ad altra persona.

**Warning Notice**

Rimuovere tutti gli elementi di imballaggio e fissaggio prima dell'utilizzo.

Prima di ogni utilizzo controllare il prodotto. Gettarlo via ai primi segni di danneggiamento o cedimento che ne compromettono la sicurezza.

Attenzione! Quando si inserisce il divisorio, fare attenzione che le dita non rimangano tra il divisorio e il portapranzo.

Inserire sempre il divisorio con delicatezza e lentamente. In caso di uso improprio c'è il rischio di lesioni (schiacciamento).

I bambini non dovrebbero essere in movimento durante l'assunzione di alimenti o bevande (pericolo di soffocamento se qualcosa va di traverso o di ferirsi in caso di caduta).

**Usage Instructions**

Pulire accuratamente prima del primo utilizzo (vedere le istruzioni per la pulizia e la manutenzione).

Non collocare mai il portapranzo su superfici calde, nel microonde o nel forno.

Articolo non adatto per il congelatore.

Non adatto per alimenti molto liquidi (rischio di perdita) o molto caldi (rischio di ustioni).

L'acciaio inossidabile è deformabile, l'uso normale può causare nel tempo ammaccature, graffi e segni di usura.

Il prodotto deve essere pulito regolarmente.

Non utilizzare disinfettanti, spugnette metalliche, spugnette abrasive e detersivi contenenti cloro, solventi o abrasivi.

Risciacquare a mano il portapranzo e il divisorio con acqua tiepida e un detersivo per piatti delicato oppure nel cestello superiore della lavastoviglie.

Lavabile in lavastoviglie fino a 65° C.

Consigliamo di lavare a mano l'articolo, per garantire che rimanga bello e funzionale a lungo.

Risciacquare accuratamente dopo la pulizia.

Risciacquare il coperchio a mano con un panno umido, acqua tiepida e un detersivo per piatti delicato.

Il coperchio non è lavabile in lavastoviglie.

La guarnizione di silicone deve essere rimossa a intervalli regolari e pulita separatamente.

Prima di riapplicare l'anello, assicurarsi che i due componenti siano completamente asciutti.

Non sterilizzare la bottiglia, il coperchio e gli altri componenti, né igienizzarli in sterilizzatori.

Lasciare asciugare e conservare la bottiglia aperta.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

ONTWORPEN IN DUITSLAND | GEPRODUCEERD IN CHINA.

Brooddoos van roestvrij staal.

Met uitneembaar tussenschot.

Geschikt voor brood, fruit en snacks.

Aanbevolen leeftijd: Vanaf 3 jaar.

Let op de volgende instructies. Bewaar de productinformatie. Deze moet bij doorgeven aan derde personen mee worden overhandigd.

**Warning Notice**

Verwijder alle verpakkings- en bevestigingsdelen vóór gebruik.

Voor ieder gebruik dient het product te worden gecontroleerd; bij de eerste tekenen van beschadigingen of zwakke plekken die de veiligheid in gevaar brengen, moet het worden weggegooid.

Waarschuwing! Let er bij het plaatsen van het tussenschot op dat uw vingers niet tussen het tussenschot en de brooddoos zitten. Plaats het tussenschot altijd voorzichtig en langzaam. Bij onjuist gebruik bestaat verwondingsgevaar (knellen).

Kinderen dienen tijdens het eten of drinken niet in beweging te zijn (kans op verstikking bij verslikken resp. verwondingsgevaar bij vallen).

**Usage Instructions**

Vóór elk gebruik grondig reinigen (zie instructies voor reiniging en onderhoud).

Plaats de brooddoos nooit op hete oppervlakken, in de magnetron of in de oven.

Niet geschikt voor de diepvriezer.

Niet geschikt voor zeer vloeibare (kans op uitlopen) of hete gerechten (verbrandingsgevaar).

Rvs is vervormbaar, door normaal gebruik kunnen mettertijd deuken, krassen en slijtageverschijnselen optreden.

Het product moet regelmatig worden gereinigd.

Gebruik geen chloohoudende afwas-, oplos- of schuurmiddelen en geen pannensponzen, metalen sponzen of desinfectiemiddelen.

Was de brooddoos en het tussenschot met de hand af in warm water en een mild afwasmiddel of in de bovenste korf van uw vaatwasser.

Vaatwasserbestendig tot 65 °C.

Om de goede werking lang te behouden, adviseren wij een reiniging met de hand.

Na de reiniging zorgvuldig uitspoelen.

Was het deksel met de hand af met een vochtige doek, warm water en een mild afwasmiddel.

Het deksel is niet vaatwasserbestendig.

De siliconenring moet regelmatig eruit gehaald en apart gereinigd worden.

Let erop dat beide componenten volledig droog zijn, voordat u de ring weer aanbrengt.

Fles, deksel en andere bestanddelen niet steriliseren of in de desinfector reinigen.

De fles open laten drogen of bewaren.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

DESENVOLVIDO NA ALEMANHA | FABRICADO NA CHINA.

Lancheira em aço inoxidável.

Com separador removível.

Adequada para pão, fruta e snacks.

Idade recomendada: A partir dos 3 anos.

Tenha em consideração as seguintes indicações. Guarde as informações do produto. As mesmas devem ser entregues a terceiros quando ceder o produto.

**Warning Notice**

Antes da utilização devem ser removidos todos os componentes de embalagem e de fixação.

Verifique o produto antes de cada utilização e deite-o fora ao primeiro sinal de danos ou deficiências que afetam segurança!

Atenção! Ao inserir a divisória, tenha o cuidado de não ter dedos entre a divisória e a lancheira. Insira a divisória sempre com cuidado e devagar. Uma utilização incorreta significa perigo de ferimento (entalo).

Crianças não devem estar em movimento durante a ingestão de alimentos ou bebidas (perigo de sufocação se ingerido ou lesão em caso de queda).

**Usage Instructions**

Limpe bem antes de da primeira utilização (consulte as instruções de limpeza e manutenção).

Nunca coloque a lancheira em superfícies quentes, no microondas ou no forno.

Não é adequado para o congelador.

Não é adequada para alimentos muito líquidos (perigo de vazamento) ou alimentos muito quentes (risco de queimaduras).

O aço inoxidável deforma-se, com o uso normal podem surgir ao longo do tempo moedas, arranhões e sinais de desgaste. O produto tem de ser limpo regularmente.

Não utilize detergentes, solventes, abrasivos com cloro, esfregões, esponjas metálicas ou desinfetantes.

Lave a lancheira e o separador à mão, com água quente e um detergente suave, ou no cesto superior da máquina de lavar louça.

Apto para a máquina de lavar louça até 65° C.

Para que possa desfrutar do artigo por muito tempo recomendamos a lavagem manual.

Enxaguar bem após a lavagem.

Lave a tampa à mão com um pano húmido, água quente e um detergente suave.

A tampa não é adequada para a máquina de lavar louça.

O anel de silicone deve ser removido em intervalos regulares e limpo separadamente.

Antes de aplicar o anel deve ter em atenção que ambos os componentes estejam bem secos.

Não deve esterilizar ou lavar no esterilizador o recipiente, tampa e outros componentes

Deixar secar e guardar o recipiente aberto.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

UDVIKLET I TYSKLAND, FREMSTILLET I KINA.

Madkasse af rustfrit stål.

Med udtagelig rumadskiller.

Egnet til brød, frugt og snacks.

Anbefalet alder: Fra 3 år.

Vær opmærksom på følgende henvisninger. Produktinformationen bedes opbevaret. Den skal følge med, hvis produktet overdrages til tredjeperson.

**Warning Notice**

Alle emballering- og fastgørelsesdele skal fjernes inden brug.

Før hver brug skal produktet kontrolleres, og det skal kasseres ved de første tegn på skader eller svage punkter, der kan bringe sikkerheden i fare.

Pas på! Pas på, at fingrene ikke kommer i klemme mellem adskilleren og madkassen, når adskilleren sættes i.

Adskilleren skal altid sættes forsigtigt og langsomt i. Ved ukorrekt brug er der risiko for personskade (klemning).

Børn bør ikke være i bevægelse under indtagelse af mad eller drikkevarer (fare for kvælning ved indtagelse eller personskade ved fald).

**Usage Instructions**

Produktet skal rengøres grundigt inden første brug (se rengørings- og plejetips).

Brøddåsen må aldrig stilles på varme overflader, i mikrobølgeovnen eller i bageovnen.

Ikke egnet til køleskab.

Ikke egnet til stærkt flydende (udløbsfare) eller varme retter (skoldningsfare).

Rustfrit stål kan blive deformeret; normal brug kan over tid forårsage buler, ridser og tegn på slid.

Produktet skal rengøres regelmæssigt.

Brug ikke klorholdige skyllemidler, opløsningsmidler eller slibemidler eller metalsvampe eller desinfektionsmidler.

Skyl madkassen og adskilleren i hånden i varmt vand og et mildt opvaskemiddel, eller den sættes i den øverste kurv i opvaskemaskinen.

Opvaskemaskinsikker op til 65°C.

Vi anbefaler manuel rengøring for, at du skal have glæde af funktionen længst mulig.

Skyl omhyggelig efter rengøring.

Skyl låget i hånden med en fugtig klud, varmt vand og et mildt opvaskemiddel.

Låget er ikke egnet til opvaskemaskine.

Silikoneringen bør udtages med jævne mellemrum og rengøres særskilt.

Før ringen monteres igen, skal du sørge for, at begge dele er helt tørre.

Beholder, dæksel og yderligere bestanddele må ikke steriliseres eller rengøres i et desinfektionsapparat.

Lad beholderen tørre hhv. opbevar den i åben tilstand.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

UTVIKLET I TYSKLAND I PRODUSERT I KINA.

Matboks av rustfritt stål.

Med skillevegg som kan tas ut.

Velegnet for brød, frukt og snacks.

Aldersanbefaling: Fra 3 år.

Ta følgende instruksjoner ad notam. Vennligst oppbevar produktinformasjonen. Dersom drikkeflasken gis videre til tredje personer, må også produktinformasjonen leveres med.

**Warning Notice**

Alle emballasje- og festelementer må fjernes før bruk.

Før hver bruk må produktet kontrolleres, og ved første tegn på skade som kan ha en negativ innvirkning på skade eller svakpunter må det kastes.

OBS! Når skilleveggen settes inn, må du passe på at du ikke setter fingrene mellom skillevegg og matboks. Sett alltid skilleveggen forsiktig og langsomt inn. Ved ufagmessig bruk består det fare for personskade (fastklemming).

Barn skal ikke være i bevegelse mens de spiser eller drikker (fare for kvelning hvis de setter mat eller drikke i halsen, eller fare for at de skader seg om de faller).

**Usage Instructions**

Rengjør grundig før første gangs bruk (se instruksjer til rengjøring og pleie).

Brødboksen må aldri stilles på varme flater, i mikrobølgeovnen eller i stekeovnen.

Ikke egnet til fryseboks.

Ikke egnet for sterk flytende (fare for å renne over) eller varm mat (fare for forbrenning).

Rustfritt stål kan deformeres, gjennom normal bruk kan det med tiden oppstå bulker, riper og tegn på slitasje.

Produktet må rengjøres regelmessig.

Ikke bruk oppvask-, løse- eller skuremidler som inneholder klor, ei heller metallsvamp eller desinfeksjonsmiddel.

Vask opp matboksen og skillevegg for hånden med varmt vann og et mildt oppvaskmiddel, eller still den i den øverste kurven i oppvaskmaskinen.

Egnet for oppvaskmaskin inntil 65 °C.

Vi anbefaler at du rengjør flasken for hånden, slik at du har glede av den i lang tid.

Skyll godt etter rengjøringen.

Vask opp lokket for hånd med en fuktig klut, varmt vann og et mildt oppvaskmiddel.

Lokket er ikke egnet for oppvaskmaskin.

Silikonringen må tas av med jevne mellomrom og rengjøres separat.

Før ringen settes på igjen, må du forvise deg om at begge komponentene er fullstendig tørre.

Beholder, kork og ytterligere bestanddeler skal ikke steriliseres eller rengjøres i desinfeksjonsapparat.

La beholderen tørke åpen, og oppbevar den også åpen.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

UTVECKLAD TYSKLAND I TILLVERKAD KINA

Brödburk av rostfritt stål.

Med löstagbar skiljevägg.

Lämplig för bröd, frukt och snacks.

Åldersrekommendation: Från 3 år.

Tänk på följande anvisningar. Spara produktinformationen. Den ska följa med om burken lämnas vidare till annan person.

**Warning Notice**

Allt förpacknings- och fästmaterial måste slängas före användning.

Före varje användning ska produkten kontrolleras, och vid första tecken på skada eller svaga punkter som påverkar säkerheten ska den kasseras.

Varning! När du sätter i skiljeväggen – akta så att inga fingrar finns mellan skiljevägg och brödburk. Sätt alltid i skiljeväggen försiktigt och långsamt. Risk för personskada (klämskada) vid felaktig användning.

Vid näringsintag, såsom att dricka, får barn inte var i rörelse (kvävningrisk vid förtäring resp. skaderisk vid fall).

**Usage Instructions**

Rengörs noggrant före första användning (se anvisning för rengöring och skötsel).

Brödlådan får aldrig ställas på heta ytor eller användas i mikrovågsugn eller ugn.

Inte lämplig för kylskåpet.

Inte lämplig för lätt flytande (risk för spill) eller heta maträtter (risk för brännskador).

Ädelstål är formlöst, och vid normalt bruk kan det med tiden uppstå bulor, repor och synligt slitage.

Produkten måste rengöras regelbundet.

Använd inga klorhaltiga skölj-, lösnings- eller skurmedel resp. tvättsvamp av metall eller desinfektionsmedel.

Handdiska brödburken i varmt vatten och med ett mildt diskmedel. Alternativt kan den diskas i den övre korgen i diskmaskinen.

Lämplig för diskmaskin upp till 65 °C.

För att få glädje av och kunna använda produkten under lång tid rekommenderar vi att den rengörs för hand.

Skölj noggrant efter rengöring.

Handdiska locket med en fuktig trasa, varmt vatten och ett mildt diskmedel.

Bambulocket tål ej maskindisk.

Silikonringen ska tas loss regelbundet och rengöras separat.

Se till att båda delarna är helt torra innan silikonringen sätts fast igen.

Behållare, lock och andra delar får inte steriliseras eller rengöras i desinficeringsapparat.

Torka av behållaren ofta och förvara den väl.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## Product Information

SUUNNITELTU SAKSASSA | VALMISTETTU KIINASSA

Eväsrasia ruostumatonta terästä.

Irrotettava tilanjakaja.

Leivälle, hedelmille ja välipaloille.

Ikäsuositus: 3-vuotiaasta alkaen.

Huomioi seuraavat ohjeet. Säilytä nämä tuotetiedot. Myydessäsi tämän tuotteen anna tuotetiedot mukaan.

## Warning Notice

Poista kaikki pakkaus- ja kiinnitysosat ennen käyttöä.

Tarkasta tuote ennen jokaista käyttökertaa. Hävitä tuote heti, kun havaitset siinä käyttöturvallisuuteen vaikuttavia vaurioita tai kulumia.

Huomio! Tilanjakajaa paikalleen asettaessasi huolehdi, että sormet eivät jää tilanjakajan ja eväsrasian väliin. Aseta tilanjakaja paikalleen varovasti ja hitaasti. Huolimaton käyttö aiheuttaa loukkaantumisriskin (puristuminen).

Lapset eivät saa syödä eivätkä juoda liikkuessaan (vahingossa nieleminen aiheuttaa tukehtumisvaaran ja kompastuessa tapaturmavaaran).

## Usage Instructions

Pese tuote hyvin ennen ensimmäistä käyttökertaa (ks. ohjeet kohdasta Puhdistaminen ja hoito).

Eväsrasia Älä aseta eväsrasiaa kuumalle pinnalle äläkä mikroaalto- tai johonkin muuhun uuniin.

Ei sovellu pakastimessa käytettäväksi.

Ei sovellu valuvälle nesteelle (vuotamisen vaara) eikä kuumalle ruualle (palovammojen vaara).

Ruostumatonta terästä on muotoutuva materiaali; normaalistikin käytettäessä tuotteeseen ilmaantuu ajan oloon lommoja ja naarmuja.

Puhdista tuote säännöllisesti.

Älä käytä klooripitoista pesu-, liuotin- tai hankausainetta, teräsvillaa äläkä desinfiointiainetta.

Pese eväsrasia ja tilanjakaja käsin lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella tai astianpesukoneen yläkorissa.

Konepesunkestävä 65 °C.

Suosittellemme käsinpesua, jotta saat mahdollisimman paljon iloa toiminnasta.

Huuhtelee hyvin pesun jälkeen.

Pese kansi käsin pesuliinaa, lämmintä vettä ja mietoa pesuainetta käyttäen.

Kansi ei ole konepesunkestävä.

Silikonitiiviste tulisi irrottaa säännöllisesti ja pestä erikseen.

Huolehdi ennen renkaan paikalleen asettamista, että molemmat osat ovat kuivuneet hyvin.

Älä sterilisoi pulloa, korkkia tai muita osia äläkä puhdista niitä desinfiointilaitteessa.

Avaa ja säilytä pullo kuivana ja avoimena.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## Product Information

HANNAÐ Í ÞÝSKALANDI | FRAMLEITT Í KÍNA

Brauðkassi úr ryðfríu stáli.

Með skilvegg sem hægt er að fjarlægja.

Hentar vel fyrir brauð, ávexti og meðlæti.

Aldur sem mælt er með: Frá 3 ára.

Fylgið eftirfarandi leiðbeiningum. Geymið þessa vörulýsingu. Ef varan er látin áfram til þriðja aðila verða upplýsingarnar að fylgja með.

## Warning Notice

Fjarlægja skal pökkunarefnið og festingarbúnað fyrir notkun.

Skoða skal vöruna fyrir hverja notkun og farga henni um leið og fyrstu merki um skemmdir eða slit sjást sem gætu rýrt örugga notkun hennar.

Athugið! Þegar skiljunarbúnaðurinn er settur á skaltu gæta þess að það séu engir fingur á milli skiljunarbúnaðurinn og brauðkassans. Notaðu alltaf skiljunarbúnaðinn vandlega og hægt. Röng notkun skapar hættu á meiðslum (klemma).

Börn eiga ekki að vera á ferðinni meðan þau borða eða drekka (hættu á köfnun ef þau gleypa eða slasast ef þau detta).

## Usage Instructions

Hreinsið vandlega fyrir fyrstu notkun (sjá leiðbeiningar um hreinsun og umönnun).

Aldrei skal setja brauðkassann á heita fleti, í örbylgjuofn eða í bakaraofn.

Hentar ekki til geymslu í iskáp.

Hentar ekki fyrir fljótandi mat (hætta á leka) eða heitan mat (hætta á bruna).

Ryðfrítt stál getur breytt um lögun, með venjulegri notkun geta myndast dældir, rispur og önnur merki um notkun.

Hreinsa skal vöruna reglulega.

Ekki skal nota hreinsiefni eða þvottaefni sem innihalda klór, til dæmis málmsvampa eða sótthreinsunarefni.

Skolið hbrauðkassann og skiljunarbúnaðinn með höndunum með volgu vatni og mildu þvottaefni eða í efri körfuna á uppþvottavélinni.

Stilla skal uppþvottavélina á 65 °C.

Við mælum með því að þvo flöskuna í höndunum til að láta búnaðinn endast sem lengst.

Eftir hreinsun skal skola ílátið vandlega.

Skolið lokið með höndunum með rökum klút, volgu vatni og mildu þvottaefni.

Lokið þolir ekki að fara í uppþvottavél.

Taka skal gúmmíhringinn reglulega af og þvo hann sér.

Eftir að hringurinn hefur aftur verið settur á skal gæta þess að báðir hlutirnir séu algjörlega hreindir.

Ekki skal dauðhreinsa ílátið, lokið eða aðra hluta eða setja það í sótthreinsunartæki.

Geyma skal ílátið opið á þurrum stað.

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.****12100689008****12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple****Product Information**

ZAPROJEKTOWANO W NIEMCZECH I WYPRODUKOWANO W CHINACH

Nierdzewny pojemnik na chleb.

Z wyjmowaną przegródką.

Nadaje się do chleba, owoców i przekąsek.

Zalecany wiek: od 3 roku życia.

Należy przestrzegać następujących wskazówek. Należy zachować niniejszą informację o produkcie. Przekazując produkt osobom trzecim, należy ją wręczyć.

**Warning Notice**

Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy mocujące opakowania.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt, a przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabienia mających negatywny wpływ na bezpieczeństwo produkt należy wyrzucić.

Uwaga! Podczas wkładania przekładki upewnij się, że Twoje palce nie znajdują się pomiędzy przekładką a pudełkiem z chlebem. Zawsze wkładaj przekładkę ostrożnie i powoli. W przypadku nieprawidłowego użycia istnieje ryzyko urazu (zakleszczenia).

Podczas jedzenia/picia dzieci nie powinny być w ruchu (ryzyko uduszenia w razie zadławienia lub ryzyko zranienia w razie upadku).

**Usage Instructions**

Przed pierwszym użyciem produkt należy porządnie umyć (patrz wskazówki dot. mycia i pielęgnacji).

Nie stawiać nigdy śniadaniówki na gorących powierzchniach, w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.

Produkt nie nadaje się do zamrażarki.

Produkt nie nadaje się do przechowywania bardzo płynnych (ryzyko wycieku) ani gorących potraw (ryzyko poparzenia).

Stal szlachetna podlega odkształceniom; wskutek normalnego użytkowania z czasem mogą powstać wgniecenia, zadrapania i oznaki zużycia.

Produkt należy regularnie myć.

Nie należy używać środków zawierających chlor, rozpuszczalników, środków do szorowania, zmywaków do garnków, metalowych gąbek lub środków dezynfekujących.

Pojemnik na chleb i przekładkę należy myć ręcznie ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu lub umieszczając je w górnym koszu zmywarki.

Nadaje się do mycia w zmywarce w temperaturze do 65 °C.

Aby móc długo korzystać z produktu, zalecamy mycie ręczne.

Po umyciu dokładnie wypłukać.

Pokrywą ową należy spłukać ręcznie wilgotną ściereczką, ciepłą wodą i łagodnym detergentem.

Pokrywa nie jest przystosowana do mycia w zmywarce.

Należy regularnie wyjmować silikonowy pierścień, a następnie myć go osobno.

Przed ponownym nałożeniem silikonowego spodu upewnij się, że obie części są suche.

Nie sterylizować naczynia, zamknięcia ani innych elementów, nie myć w urządzeniu dezynfekującym.

Postawić naczynie otwarte do wyschnięcia i w trakcie przechowywania.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

VYVINUTÁ V NĚMECKU I VYROBENÁ V ČÍNĚ

Nerezová krabička na svačinu.

S vyjmutelným rozdělovačem.

Vhodné pro chleba, ovoce a svačinky.

Věkové doporučení: Od od 3 roků.

Dodržujte následující pokyny. Uschovejte si tyto informace o výrobku. Výrobek se smí dále odevzdat třetí osobě pouze s těmito informacemi.

**Warning Notice**

Před použitím odstraňte všechny obalové a upevňovací díly.

Před každým použitím se musí výrobek zkontrolovat a při prvním náznaku poškození nebo nedostatku, které mají vliv na bezpečnost, ho vyhodte.

Pozor! Při použití rozdělovače dávejte pozor, aby mezi oddělovačem a krabičkou na svačinu nebyly prsty. Nasazujte rozdělovač vždy opatrně a pomalu. Při nesprávném použití hrozí nebezpečí zranění (přiskřípnutí).

Děti by neměly být při jídle nebo pití v pohybu (nebezpečí udušení při zakuckání nebo nebezpečí zranění při pádu).

**Usage Instructions**

Před prvním použitím důkladně umyjte (viz pokyny k čištění a údržbě).

Box na svačinu nikdy nepokládejte na horký povrch, do mikrovlnné trouby nebo do trouby.

Není určena k použití v mrazničce.

Není vhodný pro velmi tekuté nebo horké pokrmy (nebezpečí vytečení nebo popálení).

Ušlechtilá ocel je formovatelná, při běžném zacházení se na ní časem mohou objevit prohloubení, škrábance a jiné známky použití.

Výrobek je nutné pravidelně čistit.

Nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla nebo prostředky na drhnutí, které obsahují chlór, příp. drátěnky a dezinfekční prostředky.

Krabičku na svačinu myjte ručně teplou vodou a jemným čisticím prostředkem nebo ji vložte do horního koše myčky na nádobí.

Mytí v myčce do 65 °C.

Aby byla láhev dlouho funkční, doporučujeme čistit ji ručně.

Po čištění důkladně vypláchněte.

Ové víko myjte ručně vlhkým hadříkem, teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.

Víko není vhodné do myčky na nádobí.

Silikonový kroužek by se měl v pravidelných intervalech vyjmout a vyčistit samostatně.

Před opětovným připevněním kroužku dbejte na úplné vyschnutí obou komponentů.

Nádoby, víko a další součásti nesterilizujte ani nečistěte v dezinfekčním přístroji.

Nádoby nechte otevřenou vyschnout, příp. uschovejte otevřenou.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## Product Information

VYVINUTÁ V NEMECKU I VYROBENÁ V ČÍNE

Dóza na chlieb z ušľachtilej ocele.

S vyberateľným rozdeľovačom.

Vhodná na chlieb, ovocie a snacky.

Vekové odporúčanie: od 3 rokov.

Rešpektujte nasledovné upozornenia. Prosím, uchovajte si tieto informácie o výrobku. Výrobok smie byť ďalej odovzdaný tretej osobe iba s nimi.

## Warning Notice

Všetky obalové a spojovacie časti musia byť pred použitím odstránené.

Pred každým použitím sa musí výrobok skontrolovať a pri prvom náznaku poškodenia alebo nedostatku, ktoré majú vplyv na bezpečnosť, ho vyhodíte.

Pozor! Dbajte pri vkladaní deliacej steny na to, nech nedôjde k pomliaždeniu prstov medzi stenou a dózou. Stenu zasunujte vždy opatrne a pomaly. Pri nesprávnom použití vzniká nebezpečenstvo poranenia (priškrípnutie).

Deti by nemali byť pri jedle alebo pití v pohybe (nebezpečenstvo udusenía pri prehltnutí alebo nebezpečenstvo zranenia pri páde).

## Usage Instructions

Pred prvým použitím dôkladne umyte (pozrite pokyny pre čistenie a údržbu).

Desiatový box z ušľachtilej ocele nikdy nepokladajte na horúce povrchy, do mikrovlnnej rúry alebo do rúry.

Nie je určený na použitie v mrazničke.

Nie je vhodný pre veľmi tekuté alebo horúce pokrmy (nebezpečenstvo vytečenia alebo popálenia).

Ušľachtilá oceľ je formovateľná, pri bežnom zaobchádzaní sa na nej po čase môžu objaviť preliačiny, škrabance a iné známky použitia.

Výrobok sa musí pravidelne čistiť.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky na drhnutie s obsahom chlóru, drôtenky a dezinfekčné prostriedky.

Opláchnite dózu na chlieb a deliacu stenu v rukách teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom alebo ju vložte do horného koša umývačky riadu.

Umývanie v umývačke riadu do 65 °C.

Aby bola fľaša dlho funkčná, odporúčame ručné čistenie.

Po čistení dôkladne opláchnite.

Opláchnite ové veko v rukách vlhkou handričkou, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.

Veko nie je vhodné pre umývačky riadu.

Silikonový kroužek by se měl v pravidelných intervalech vyjmout a vyčistit samostatně.

Před opětovným připevněním kroužku dbejte na úplné vyschnutí obou komponentů.

Nádoby, vrchnák a ďalšie súčasti nesterilizujte alebo nečistite v dezinfekčnom zariadení.

Nádoby nechajte otvorenú vyschnúť, príp. ju uchovávajte otvorenú.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

RAZVITO V NEMČIJI I IZDELANO NA KITAJSKEM

Posoda za malico iz legiranega jekla.

Z odstranljivo pregrado.

Primerna za kruh, sadje in prigrizke.

Priporočena starost: Od 3 let.

Pri tem upoštevajte naslednje napotke. Te informacije o izdelku shranite. Ko izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi navodila.

**Warning Notice**

Pred uporabo je treba odstraniti vse dele embalaže in pritrditvene dele.

Pred vsako uporabo je treba izdelek preveriti in ga pri prvih znakih poškodb ali obrabe, ki bi vplivale na varnost, zavreči.

Pozor! Pri vstavljanju pregrade pazite, da ne boste dali prstov med pregrado in posodo za malico. Pregrado vedno vstavite previdno in počasi. Pri napačni uporabi obstaja nevarnost nesreče (uščip).

Otroci se med prehranjevanjem ali pitjem ne smejo premikati (nevarnost zadušitve pri zaužitju ali nevarnost poškodb pri padcu).

**Usage Instructions**

Pred prvo uporabo izdelek temeljito očistite (glejte navodila za čiščenje in nego).

Posode za malico nikoli ne postaviti na vroče površine, v mikrovalovno pečico ali v pečico.

Ni primerno za zamrzovalno skrinjo.

Ni primerno za zelo tekočo (nevarnost iztekanja) ali vročo hrano (nevarnost opeklin).

Legirano jeklo se lahko deformira, zaradi običajne uporabe lahko s časom nastanejo izbokline, praske in znaki obrabe.

Izdelek je treba redno čistiti.

Ne uporabljajte sredstva za pomivanje, ki vsebuje klor ali topila oz. kovinskih gobic ali razkužil.

Posodo za malico in pregrado pomivajte ročno s toplo vodo in blagim sredstvom za pomivanje posode ali v zgornji košari vašega pomivalnega stroja.

Primerno za pomivalni stroj do 65 °C.

Da vam bo izdelek še dolgo časa dobro služil, priporočamo, da ga čistite ročno.

Po čiščenju ga skrbno sperite.

Pokrov sperite ročno s toplo vodo, vlažno krpo in blagim sredstvom za pomivanje posode.

Pokrov ni primeren za pomivalni stroj.

Silikonski obroč je treba redno odstraniti in posebej očistiti.

Pred ponovno namestitvijo obroča počakajte, da se oba dela povsem posušita.

Vsebnika, pokrova in drugih sestavnih delov ne sterilizirati ali čistiti v razkuževalni napravi.

Vsebnik pustite odprt, da se posuši oz. ga shranjujte odprtega.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Kutija za kruh od plemenitog čelika.

S vadvom pregradom.

Prikladno za kruh, voće i prigriske.

Preporučena dob: Od 3 godine.

Obratite pozornost na sljedeće napomene. Spremite podatke o proizvodu. Ako ga dajete drugoj osobi, morate proslijediti i podatke.

**Warning Notice**

Prije uporabe potrebno je ukloniti svu ambalažu i pričvrstne dijelove.

Prije svake upotrebe, proizvod mora biti provjeren i odbačen na prvim znacima oštećenja ili slabim tačkama koje štete bezbjednosti.

Upozorenje! Prilikom umetanja pregrade vodite računa o tome da se između pregrade i kutije za kruh ne nalaze prsti.

Pregradu uvijek umećite oprezno i sporo. U slučaju nepravilne uporabe postoji opasnost od ozljeda (uklješljenje).

Djeca ne smiju biti u pokretu tijekom unosa hrane ili pića (opasnost od gušenja ako se proguta ili ozlijedi u slučaju pada).

**Usage Instructions**

Prije prve upotrebe temeljito očistite (vidi napomenu za čišćenje i njegu).

Kutiju za kruh nikad ne stavljajte na vruće površine, u mikrovalnu ili običnu pećnicu.

Nije prikladna za zamrzivač.

Nije prikladna za vrlo tekuće namirnice (opasnost od propuštanja) ili vruću hranu (opasnost od opekline).

Nehrđajući čelik se može deformirati, uslijed uobičajene uporabe s vremenom mogu nastati udubine, ogrebotine i znakovi istrošenosti.

Proizvod je potrebno redovito čistiti.

Ne koristiti sredstva za pranje koja sadrže klor, otapala ili abrazive, npr. metalne žice ili dezinfekcijska sredstva.

Kutiju za kruh i pregradu perite ručno toplom vodom i blagim sredstvom za pranje suđa ili u gornjoj košari Vaše perilice posuđa.

Prikladno za pranje u perilici posuđa do 65 °C.

Kako biste dugo uživali u korištenju ovog proizvoda, preporučujemo da ga čistite ručno.

Nakon čišćenja pažljivo isperite.

Poklopac od ovine operite ručno vlažnom krpom, toplom vodom i blagim sredstvom za pranje posuđa.

Poklopac nije prikladan za pranje u perilici posuđa.

Silikonski prsten potrebno je u redovitim razmacima zasebno oprati.

Prije ponovnog postavljanja prstena, uvjerite se da su obje komponente temeljito osušene.

Posudu, poklopac i ostale dijelove nemojte sterilizirati ni čistiti u dezinfekcijskom uređaju.

Ostavite ili čuvajte posudu da se suši otvorena.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Kutija za hleb od nerđajućeg čelika.

Sa odvojjivom pregradom.

Pogodno za hleb, voće i grickalice.

Preporuka za uzrast: Od 3 godine.

Obratite pažnju na sledeće napomene. Sačuvati informacije o proizvodu. Prilikom predaje trećim licima, one se takođe moraju predati.

**Warning Notice**

Svi delovi ambalaže i delovi za učvršćivanje se moraju skinuti pre upotrebe.

Pre svakog korišćenja proveriti proizvod i baciti ga kod prvih znakova umanjene bezbednosti, oštećenja ili slabih tačaka.

Pažnja! Pri postavljanju pregrade voditi računa o tome da se ne priklešti prst između pregrade i kutije za hleb. Pregradu uvek postavljajte pažljivo i postepeno. U slučaju nepravilnog korišćenja postoji opasnost od povrede (prikleštenje).

Prilikom uzimanja hrane, odn. pića, deca ne bi trebalo da budu u pokretu (opasnost od gušenja prilikom gutanja, odn. opasnost od povreda u slučaju pada).

**Usage Instructions**

Pre prve upotrebe temeljno očistiti (vidi napomene za čišćenje i negu).

Kutiju za hleb nikad ne stavljati na vruće površine, u mikrotalasnu ili klasičnu rernu.

Nije pogodno za zamrzivač.

Nije pogodno za veoma tečnu (opasnost od curenja) ili vruću hranu (opasnost od opekotina).

Nerđajući čelik se može deformisati, tako da normalna upotreba tokom vremena može dovesti do pojave udubljenja, ogrebotina i znakova habanja.

Proizvod se mora redovito čistiti.

Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže hlor, rastvarače ili abrazive, npr. metalne sunđere ili dezinfekciona sredstva.

Kutiju za hleb i pregradu perite ručno toplom vodom i blagim deterdžentom za pranje ili u gornjoj korpi mašine za pranje posuđa.

Pogodno za mašine za pranje posuđa sa temperaturama do 65 °C.

Da biste dugo uživali u funkcionalnosti, preporučujemo da čišćenje obavljate ručno.

Posle čišćenja pažljivo isprati.

Poklopac od perite ručno vlažnom krpom, toplom vodom i blagim deterdžentom.

Poklopac nije pogodan za pranje u mašini za pranje posuđa.

Silikonski prsten treba skidati u redovnim vremenskim intervalima i prati odvojeno.

Pre ponovnog postavljanja prstena voditi računa da obe komponente budu potpuno suve.

Posudu, poklopac i ostale sastavne delove ne sterilizovati ili čistiti u uređaju za dezinfekciju.

Posudu sušiti, odn. čuvati otvorenom.

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.****12100689008****12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple****Product Information**

FEJLESZTÉS HELYE: NÉMETORSZÁG I GYÁRTÁS HELYE: KÍNA

Nemesacél ételtároló doboz.

Kivehető elválasztó lappal.

Kenyérhez, gyümölcsökhöz és rágcslivalókhöz használható.

Ajánlott kor: 3 éves kortól.

Vegye figyelembe a következő útmutatásokat. Kérjük, őrizze meg a termékinformációt. Harmadik személynek való továbbadásakor szintén mellékelje hozzá.

**Warning Notice**

Használat előtt el kell távolítani minden csomagoló- és rögzítő elemet.

A terméket minden egyes használat előtt ellenőrizni kell, és sérülés vagy gyengülés első, a biztonságos hátrányosan befolyásoló jele esetén el kell dobní.

Figyelem! Az elválasztó lap behelyezésekor ügyelni kell arra, hogy ne legyen az ujja az elválasztó lap és az ételtároló doboz között. Az elválasztó lapot mindig óvatosan és lassan helyezze be. Szakszerűtlen alkalmazás esetén sérülésveszély áll fenn (becsípődés).

Táplálkozás vagy ivás közben a gyermekek ne mozogjanak (nyelésnél fulladásveszély, ill. elesésnél sérülésveszély áll fenn).

**Usage Instructions**

Első használat előtt alaposan meg kell tisztítani (lásd a tisztítási és ápolási útmutatásokat).

Az ételtároló dobozt soha nem szabad forró felületekre, mikrohullámú sütőbe vagy sütőbe helyezni.

Fagyasztószekrénybe nem helyezhető.

Nem alkalmas nagyon folyékony (kifolyásveszély) vagy forró ételek (égési sérülések veszélye) tárolására.

A nemesacél deformálódhat, a normál használat során idővel horpadások, karcolások és kopási jelenségek alakulhatnak ki.

A terméket rendszeresen meg kell tisztítani.

Ne használjon klórtartalmú mosogató-, oldó- vagy súrolószereket, ill. fémszivacsot vagy fertőtlenítőszereket.

Az ételtároló dobozt és az elválasztó lapot kézzel, meleg vízben és enyhe mosogatószerrel vagy mosogatógépnének felső kosarában mosogassa el.

Mosogatógépnében tisztítható 65 °C-ig.

Ahhoz, hogy sokáig örömet lelje a termékben, azt javasoljuk, hogy kézzel tisztítsa.

Tisztítás után gondosan ki kell öblíteni.

Fedelet kézzel, nedves kendővel, meleg vízben és enyhe mosogatószerrel mosogassa el.

A fedél nem tisztítható mosogatógépnében.

A szilikongyűrűt rendszeres időközönként ki kell venni és külön megtisztítani.

A gyűrű visszahelyezése előtt ellenőrizni kell a két egység teljes megszáradását.

Az edényt, a kupakot és más alkatrészeket nem szabad sterilizálni vagy fertőtlenítő készülékben tisztítani.

Az edényt nyitott állapotban kell szárítani, ill. tárolni.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

DESIGN IN GERMANIA | PRODUS IN CHINA

Cutie din oțel inoxidabil cu capac.

Cu separator detașabil.

Potrivit pentru pâine, fructe și gustări.

Vârsta recomandată: de la 3 ani.

Respectați următoarele instrucțiuni. Vă rugăm să păstrați informațiile despre produs. Acestea trebuie predate terților atunci când este dat.

**Warning Notice**

Toate ambalajele și bucatile de montare trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

Înainte de fiecare utilizare, produsul trebuie verificat și aruncat la primele semne de deteriorare sau puncte slabe care sunt în detrimentul siguranței.

Atenție! Când introduceți separatorul, asigurați-vă că nu va prindeți degetele între separator și cutie. Utilizați întotdeauna separatoarele cu atenție și încet. În caz de utilizare necorespunzătoare, există riscul de ranire (prindere). Copiii nu trebuie să se deplaseze în timpul consumului de alimente sau al băuturilor (pericol de sufocare dacă se îneca sau rănit în caz de cădere).

**Usage Instructions**

Curățați temeinic înainte de prima utilizare (consultați instrucțiunile pentru curățare și îngrijire).

Nu așezați niciodată cutia pe suprafețe fierbinți, în cuptorul cu microunde sau în cuptor.

Nu este recomandat pentru congelator.

Nu este adecvată pentru alimente foarte lichide (pericol de scurgere) sau fierbinți (risc de arsuri).

Oțelul inoxidabil este deformabil, utilizarea normală poate provoca deformatii, zgârieturi și semne de uzură în timp.

Produsul trebuie curățat regulat.

Nu utilizați agenți de clătire cu conținut de clor, solvenți sau materiale abrazive ca de exemplu bureți metalici sau dezinfectanți.

Spălați de mână cutia și separatorul cu apă caldă și un detergent ușor sau în coșul superior al mașinii de spălat vase.

Spălarea în mașina de spălat vase este sigură până la 65 ° C.

Pentru a vă bucura de funcționalitate pentru o lungă perioadă de timp, vă recomandăm curățarea de mână.

Clătiți cu atenție după curățare

Spălați capacul cu o cârpă umedă, apă caldă și un detergent ușor.

Capacul nu se spala în mașina de spălat vase.

Inelul de silicon trebuie îndepărtat la intervale regulate de timp și curățat separat.

Înainte de a înlocui inelul, asigurați-vă de uscarea completă a ambelor componente.

Nu sterilizați recipientul, capacele și alte componente sau nu le curățați în aparatul de dezinfectant.  
Lăsați recipientul să se usuce și depozitați-l.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## Product Information

РАЗРАБОТЕНО В ГЕРМАНИЯ I ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ

Кутия за храна от неръждаема стомана.

С подвижен разделител.

Подходяща за хляб, плодове и междинни закуски.

Препоръка за възраст: над 3 години.

Спазвайте следните указания. Моля, съхранявайте информацията за продукта. Тя трябва да бъде предоставяна при предаване на трети лица.

## Warning Notice

всички части на опаковката и закрепващи елементи трябва да се отстранят преди употреба.

Преди всяка употреба продуктът трябва да се проверява и при първите признаци на повреда или дефектни места, които нарушават безопасността, трябва да бъде изхвърлен.

Внимание! При поставяне на разделителя внимавайте пръстите Ви да не попадат между разделителя и кутията за храна. Винаги поставяйте разделителя внимателно и бавно. При неправилна употреба съществува опасност от нараняване (притискане).

По време на ядене и пиене децата не трябва да се движат (опасност от задушаване при гълтане или опасност от нараняване при падане).

## Usage Instructions

преди първа употреба почистете основно (вижте указанията за почистване и грижа).

Никога не оставяйте кутията за храна върху горещи повърхности, в микровълновата печка или във фурната.

Продуктът не е пригоден за фризер.

Продуктът не е пригоден за много течни (опасност от изтичане) или горещи храни (опасност от изгаряне).

Неръждаемата стомана може да се деформира, вследствие на нормалната употреба могат да се образуват издутини, драскотини и признаци на износване.

Продуктът трябва редовно да се почиства.

Не използвайте съдържащи хлор миещи, разтварящи или абразивни препарати или метални гъби или дезинфекционни средства.

Мийте кутията за храна и разделителя на ръка с топла вода и неагресивен препарат за съдове или в горната кошница на Вашата съдомиялна машина.

Продуктът е подходящ за съдомиялна машина до 65°C.

За да запазите по-дълго функционалността, препоръчваме почистването на ръка.

След почистване изплакнете внимателно.

Мийте уковия капак на ръка с влажна кърпа, топла вода и неагресивен препарат за съдове.

Капакът не е пригоден за миене в съдомиялна машина.

Силиконовият пръстен трябва да се изважда редовно и да се почиства отделно.

Преди отново да поставите пръстена, внимавайте двата компонента да бъдат напълно подсушени.

Съдът, капакът и другите части не трябва да се стерилизират или да се почистват в уред за дезинфекция.

Съдът трябва да се суши или съхранява отворен.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

РАЗРАБОТАНО В ГЕРМАНИИ I СДЕЛАНО В КИТАЕ.

Контейнер из нержавеющей стали.

Со съемным разъединителем.

Подходит для хлеба, фруктов и закусок.

Возрастная рекомендация: от 3 лет.

Соблюдайте следующие примечания. Сохраните информацию о продукте. Она должна быть передана третьим лицам при передаче.

**Warning Notice**

Все упаковочные и монтажные принадлежности должны быть удалены перед первым использованием.

Перед каждым использованием продукт должен быть осмотрен и при первых признаках повреждений или дефектов, которые влияют на безопасность, выбрасывать.

Внимание! При установке перегородки убедитесь, что между перегородкой и стены контейнера нет пальцев.

Всегда вставляйте распределитель осторожно и медленно. При неправильном использовании существует опасность травмирования (заклинивания).

Дети не должны находиться в движении во время приема пищи или питья (опасность удушья при проглатывании или травме в случае падения).

**Usage Instructions**

Тщательно очистите перед первым использованием (см. Инструкции по чистке и уходу).

Никогда не помещайте пищевой контейнер на горячие поверхности, в микроволновую печь или в духовку.

Не подходит для морозильной камеры.

Не подходит для очень жидкой (опасность утечки) или горячей пищи (риск ожогов).

Нержавеющая сталь деформируемая. При использовании могут появляться вмятины, царапины и признаки износа.

Этот продукт необходимо регулярно мыть.

Не используйте хлорсодержащие или дезинфицирующие моющие средства, абразивы или металлические губки.

Промойте контейнер и перегородку теплой водой с мягким моющим средством или в верхней корзине посудомоечной машины.

Подходит для мытья в посудомоечной машине до 65 ° C.

Чтобы вы могли радоваться этому продукту в течение долгого времени, мы рекомендуем мыть вручную.

Тщательно прополосните после мытья.

Промойте овую крышку вручную влажной тканью, теплой водой и мягким моющим средством.

Крышка не предназначена для мытья в посудомоечной машине.

Силиконовое кольцо необходимо регулярно снимать и очищать.

Перед нанесением кольца на тарелку убедитесь в том что оба компонента полностью сухие.

Не стерилизуйте сосуд, крышку и другие компоненты и не чистите их в дезинфицирующем устройстве.

Сушите и храните сосуд открытым.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ Ι ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

Τάπερ ψωμιού από ανοξείδωτο χάλυβα.

Με αφαιρούμενο χώρισμα.

Κατάλληλο για ψωμί, φρούτα και σνακς.

Κατάλληλο για ηλικίες: Από 3 ετών.

Λαμβάνετε υπόψη τις παρακάτω υποδείξεις. Φυλάξτε τις πληροφορίες του προϊόντος. Αυτές πρέπει να παραδίδονται μαζί με το προϊόν εάν δοθεί σε τρίτους.

**Warning Notice**

Πριν από τη χρήση αφαιρέστε όλα τα μέρη συσκευασίας και στερέωσης.

Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε το προϊόν και αν διαπιστώσετε ίχνη φθοράς ή προβληματικά σημεία, που μπορεί να μειώσουν την ασφάλειά του, πετάξτε το.

Προσοχή! Προσοχή κατά την τοποθέτηση του χωρίσματος να μην έχετε τα δάκτυλα ανάμεσα στο χώρισμα και το δοχείο ψωμιού. Τοποθετείτε το χώρισμα πάντα αργά και προσεκτικά. Σε περίπτωση εσφαλμένης χρήσης υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού (σύνθλιψη).

Τα παιδιά δεν πρέπει να κινούνται όταν λαμβάνουν κάποιο είδος τροφής, π.χ. όταν πίνουν κάτι (κίνδυνος πνιγμού από κατάποση ή κίνδυνος τραυματισμού από πτώση).

**Usage Instructions**

Καθαρίστε καλά πριν από την πρώτη χρήση (βλ. υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας).

Ποτέ μην τοποθετείτε το δοχείο ψωμιού επάνω σε καυτές επιφάνειες, στον φούρνο μικροκυμάτων ή στον φούρνο.

Δεν είναι κατάλληλο για τον καταψύκτη.

Δεν είναι κατάλληλο για πολύ υγρά (κίνδυνος εκροής) ή καυτά φαγητά (κίνδυνος εγκαύματος).

Ο ανοξείδωτος χάλυβας είναι παραμορφώσιμος, κατά την κανονική χρήση ενδέχεται να προκύψουν με το πέρασμα του χρόνου χτυπήματα, γρατσουνιές και σημάδια φθοράς.

Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

Μη χρησιμοποιείτε υγρά πιάτων που περιέχουν χλώριο, διαλύτες ή λειαντικά ή μεταλλικά σφουγγάρια ή μέσα απολύμανσης.

Πλένετε το δοχείο ψωμιού και το χώρισμα στο χέρι με ζεστό νερό και ένα ήπιο υγρό πιάτων ή στο επάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων σας.

Είναι κατάλληλο για χρήση στο πλυντήριο πιάτων έως τη θερμοκρασία των 65 °C.

Για να μπορείτε όμως να το χρησιμοποιείτε πολλά χρόνια, συνιστούμε να πλένετε με το χέρι.

Μετά το πλύσιμο ξεπλύνετε καλά.

Πλένετε το καπάκι στο χέρι με ένα υγρό πανί, ζεστό νερό και ένα ήπιο υγρό πιάτων.

Το καπάκι δεν είναι κατάλληλο για πλυντήρια πιάτων.

Ο δακτύλιος από σιλκόνη πρέπει να αφαιρείται ανά τακτά διαστήματα και να καθαρίζεται ξεχωριστά.

Πριν από την επανατοποθέτηση του δακτυλίου προσέξτε να έχουν στεγνώσει όλα καλά.

Το σκεύος, το καπάκι και τα υπόλοιπα στοιχεία δεν πρέπει να αποστειρώνονται ή να καθαρίζονται σε συσκευή αποστείρωσης.

Αφήστε το σκεύος ανοικτό για να στεγνώσει ή να αποθηκευτεί.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## Product Information

ALMANYA'DA GELİŞTİRİLDİ İ ÇİN'DE ÜRETİLDİ

Paslanmaz çelik ekmek kutusu.

Çıkarılabilen ayırma gözüyle birliktedir.

Ekmek, meyve ve atıştırmalıklar için uygundur.

Yaş tavsiyesi: 3 yaş üzeri.

Aşağıdaki açıklamaları dikkate alın. Lütfen ürün bilgisini saklayın. Ürün bilgisi, ürünün üçüncü kişilere verilmesi durumunda ürünle birlikte verilmelidir.

## Warning Notice

Tüm ambalaj ve sabitleme parçaları kullanımdan önce çıkartılmalıdır.

Ürün her kullanımdan önce incelenmeli ve güvenliği olumsuz yönde etkileyecek ilk hasar veya yıpranma belirtisinde atılmalıdır.

Dikkat! Ayırıcıyı kullanırken, ayırıcı ve ekmek kutusu arasında parmak olmamasına dikkat edin. Ayırıcıyı daima dikkatli ve yavaşça kullanın. Yanlış kullanım sonucunda yaralanma tehlikesi oluşur (sıkışma).

Çocuklar yemek yeme veya içme esnasında hareket halinde olmamalıdır (yutma sırasında boğulma tehlikesi veya düşme sırasında yaralanma tehlikesi).

## Usage Instructions

İlk kullanımdan önce iyice temizleyin (bkz. temizlik ve bakım uyarıları).

Ekmek kutusunu asla sıcak yüzeylere, mikrodalga fırına veya fırına koymayın.

Derin dondurucu için uygun değildir.

Çok akışkan (sızma tehlikesi) veya sıcak yemekler (yanma tehlikesi) için uygun değildir.

Paslanmaz çelik deforme olabilir, zamanla normal kullanımla şişme, çizik ve aşınmalar meydana gelebilir.

Ürün düzenli olarak temizlenmelidir.

Klor içeren yıkama, çözücü veya aşındırıcı madde, tencere temizleyici ile metal sünger veya dezenfekte maddesi kullanmayın.

Ekme kutusunu ve ayırıcıyı elinizde sıcak suyla ve hafif bir bulaşık deterjanıyla veya bulaşık makinenizin üst sepetinde yıkayın.

65°C'ye kadar olan bulaşık makinelerine uyumludur.

Ürünün işlevinden uzun süre keyif almanız için ürünü elle yıkamanızı tavsiye ediyoruz.

Yıkamadan sonra titizlikle durulayın.

Kapağı elinizde nemli bir bezle, sıcak suyla ve hafif bir bulaşık deterjanıyla yıkayın.

Kapak, bulaşık makinesinde yıkamak için uygun değildir.

Silikon halka belli zaman aralıkları içerisinde çıkarılmalı ve ayrı olarak temizlenmelidir.

Halkayı tekrar yerleştirmeden önce her iki parçanın tamamen kurumuş olmasına dikkat edin.

Şişe, kapak ve diğer parçaları sterilize etmeyin veya dezenfekte cihazlarıyla temizlemeyin.

Şişeyi açık bırakarak kurumasını sağlayın veya muhafaza edin.

# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## Product Information

ドイツにて開発、中国製

ステンレス製弁当箱。

取り外し可能な仕切り付き。

パン、果物、スナックに適しています。

推奨年齢: 3 歳以上。

次の情報にご注意ください。製品情報は保管してください。製品を第三者に譲渡する場合は、製品情報もお渡ししてください。

## Warning Notice

ご使用になる前に、包装材および固定部品の全てを取り外してください。

ご使用になる前に製品をチェックして、安全性に影響を及ぼす損傷や不具合が認められた場合は破棄してください。

ご注意ください！仕切りをご使用の場合には、仕切りと弁当箱の間に指をはさまないようにご注意ください。仕切りは慎重にゆっくりと挿入してください。適切に使用しなかった場合、怪我の危険があります(はさみ事故)。

お子さまが動きながら飲食することがないようにしてください(誤飲による窒息、転倒時の怪我の危険)。

## Usage Instructions

はじめて使用する前に、しっかりと洗ってからお使いください(お手入れに関する注意をご覧ください)。

弁当箱は絶対に高熱表面上や、電子レンジ内またはオープン内に置かないでください。

冷凍庫には対応していません。

水分の多い食物(液体漏れの危険)または熱い食物(火傷の危険)には適しません。

ステンレスは変形可能な素材です。通常の使用によって、へこみや傷、使用跡がみられる場合があります。

本製品は定期的に洗浄してください。

塩素系洗剤、溶剤またはクレンザー、鍋用洗剤や金たわしや殺菌剤は使用しないでください。

弁当箱および仕切りはぬるま湯および低刺激性洗剤で手洗いするか、食器洗浄機の上段のカゴに入れて洗浄してください。

食器洗浄機では最高 65 °C まで対応。

製品の機能を長くご使用いただくために、手洗いを推奨します。

洗った後は、よくすすいでください。

製蓋は、ぬるま湯と低刺激性洗剤を使って、湿らせた布で手洗いしてください。

蓋は食器洗浄機の使用に適していません。

シリコン製リングは定期的に取り外し、別々に洗ってください。

洗浄後は、ふきんで拭いて乾かしてください。

本体、蓋、その他の部位を殺菌したり、消毒装置で清掃したりしないでください。  
本体は蓋をしない状態で乾燥および保管してください。



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

德国设计，中国制造。

不锈钢饭盒。

带可拆卸式隔离开关。

合适盛放面包、水果和小吃。

推荐年龄：3 岁以上。

请注意下列提示。请妥善保存产品信息。在将产品转交给其他人使用时，必须将其一并附上。

**Warning Notice**

请在使用前取下所有包装和固定配件。

本产品在每次使用前应进行检查，一旦发现有损坏或损伤，应立即丢弃，以免产生安全隐患。

注意！安放分隔挡板时，切勿将手指伸入挡板和饭盒之间的区域。始终小心且缓慢地安放挡板。若使用不当，则存在受伤（夹伤）危险。

儿童在进食或饮水期间不得走动（吞咽时有窒息危险，如跌倒则会有受伤的危险）。

**Usage Instructions**

初次使用前请彻底清洁（参见清洁和保养提示）。

切勿将饭盒放在灼热的表面，微波炉或烤箱中。

本产品不适合放进冷冻柜中。

本产品不适合用于流质（可能会流出）或高温食品（烫伤危险）

不锈钢是可变形材料，在正常使用一段时间后瓶身可能会出现一些凹痕、刮痕和磨损现象。

必须定期清洁本产品。

不可使用任何含有氯或消毒剂的清洁剂、溶剂及研磨器具(如金属菜瓜布)。

请用温水加温和的清洁剂手洗饭盒和挡板，或放进洗碗机上层进行清洗。

如用洗碗机清洗，温度不得超过 65 °C。

我们建议您手动清洁，以便更长时间地使用。

清洁后需要仔细冲洗

请使用湿布、温水加温和的清洁剂手洗盖。

竹盖不适合使用洗碗机清洗。

硅胶圈应定期取下来单独清洗。

请确认所有的配件都已经完全干燥后再行安装硅胶环。

不要对瓶子，盖子或其他部件进行消毒或在灭菌装置中进行清洁。

将瓶子打开晾干并储存。



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## Product Information

독일에서 개발 I 중국에서 제조 스테인리스스틸 보온병.

있는 스테인리스 스틸 소재의 도시락통.

분리 가능한 분리막 포함.

빵, 과일, 스낵에 적합.

권장 연령: 3세 이상.

다음 안내 사항을 참조하십시오. 이 제품 정보는 보관하십시오. 제3자에게 양도할 때 제품 정보를 함께 인도해야 합니다.

## Warning Notice

처음 사용하기 전에 모든 포장재와 고정 부품을 제거하십시오.

사용하기 전에 제품을 확인해야 합니다. 손상 또는 결함의 징후가 있으면 폐기해야 합니다.

주의! 분리막을 끼울 때 분리막과 도시락통 사이에 손가락이 없는지 확인하십시오. 분리막은 항상 천천히 조심스럽게 끼워야 합니다. 잘못 사용하면 부상의 위험(끼임)이 있습니다.

음식물을 섭취하는 중 또는 음료를 마시는 중 아이가 움직이지 않도록 하십시오(삼킴으로 인한 질식 위험 또는 낙상으로 인한 부상의 위험이 있음).

## Usage InstructionsUsage Instructions

처음 사용하기 전에 깨끗이 세척하십시오(세척 및 관리 방법 참조).

도시락통을 뜨거운 표면 위에 놓거나, 전자레인지 또는 오븐에 넣지 마십시오.

냉동실에는 적합하지 않습니다.

잘 흐르는 음식(새어나갈 위험) 또는 뜨거운 음식(화상 위험)에는 적합하지 않습니다.

스테인리스 스틸은 변형될 수 있으며, 정상적인 사용으로 인해 시간이 지남에 따라 움푹 들어가거나 굽힌 흔적 및 마모 흔적이 생길 수 있습니다.

제품은 정기적으로 세척해야 합니다.

염소계 세제, 용제, 연마 세척제, 철 수세미나 소독제를 사용하지 마십시오.

따뜻한 물과 중성 세제를 이용하여 도시락통과 분리막을 손으로 헹구거나 식기세척기 위쪽 랙에 넣어 세척하십시오.

식기세척기에서 최대 65°C의 온도로 세척할 수 있습니다.

기능을 오래 유지하려면 손으로 세척하는 것이 좋습니다.

세척 후에는 꼼꼼히 헹구내십시오.

따뜻한 물과 중성 세제, 물에 적신 천을 사용하여 손으로 뚜껑을 세척하십시오.

대나무 뚜껑은 식기세척기에 적합하지 않습니다.

정기적으로 실리콘 링을 제거하고 따로 세척하십시오.

링을 다시 끼우기 전에 모두 완전히 마른 상태인지 확인합니다.

용기, 뚜껑 및 기타 구성 요소를 멸균하거나 소독 장치에 넣어 세척하지 마십시오.

용기를 열어놓은 상태로 말리거나 보관하십시오.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

DIRANCANG DI JERMAN I DIBUAT DI TIONGKOK

Kotak makan baja antikarat.

Dengan pemisah dapat dilepas.

Cocok untuk sandwich, buah, dan makanan ringan.

Saran umur: Dari 3 tahun ke atas.

Harap perhatikan informasi berikut ini. Harap simpan informasi produk ini. Saat memberikan artikel ini kepada orang ketiga, informasi ini harus diberikan.

**Warning Notice**

Semua komponen pengemasan dan pengencangan akan dilepas sebelum digunakan.

Produk ini harus diperiksa sebelum digunakan dan dibuang jika melihat ada tanda kerusakan atau titik lemah. Harap hanya gunakan artikel tersebut untuk tujuan yang dimaksud.

Perhatian! Pastikan tidak ada jari yang terjepit di antara pembatas dan kotak makan saat memasukkan pembatas. Selalu masukkan pembatas pelan-pelan dan dengan hati-hati. Risiko cedera (jari terjepit) jika digunakan dengan cara yang salah.

Anak-anak tidak boleh bergerak saat minum atau makan (risiko tersedak saat menelan atau cedera jika terjatuh).

**Usage Instructions**

Bersihkan secara menyeluruh sebelum pertama kali digunakan (lihat petunjuk untuk membersihkan dan perawatan).

Jangan pernah meletakkan kotak makan pada permukaan panas, di dalam microwave, atau oven.

Tidak cocok dimasukkan ke dalam lemari es. Isilah botol hingga tepat di bawah ulir.

Tidak cocok dimasukkan ke dalam lemari es. Tidak cocok untuk makanan cair (risiko bocor) atau makanan panas (risiko terbakar).

Melalui penggunaan normal dan dalam jangka waktu lama, penyok, goresan, dan tanda keausan akan muncul.

Produk harus dibersihkan secara teratur.

Jangan gunakan sembarang deterjen, pelarut, pembersih kasar misalnya lap penggosok logam yang mengandung klorin atau desinfektan.

Cuci kotak makan dan pembatas dengan tangan dengan air hangat dan deterjen lembut atau letakkan di rak bagian atas alat pencuci piring Anda.

Alat pencuci piring aman hingga 65°C.

Kami menyarankan pembersihan dengan tangan agar dapat menikmati fitur-fitur ini lebih lama.

Bilas dengan hati-hati setelah membersihkan

Cuci penutup dengan tangan dengan kain lembap, air hangat, dan deterjen lembut.

Penutup ini tidak aman dimasukkan ke dalam alat pencuci piring.

Cincin silikon harus dikeluarkan secara teratur dan dibersihkan terpisah.

Sebelum memasang lagi cincin, pastikan kedua komponen sepenuhnya kering.

Jangan mensterilkan botol, tutup, atau bagian-bagian lainnya atau membersihkannya ke dalam unit sterilisasi.

Biarkan botol terbuka untuk mengeringkan dan menyimpannya.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

**Product Information**

THIẾT KẾ TẠI ĐỨC | SẢN XUẤT TẠI TRUNG QUỐC

Hộp đồ ăn bằng thép không gỉ.

Có thanh chia có thể tháo rời được.

Thích hợp với sandwich, trái cây và đồ ăn vặt.

Độ tuổi khuyến cáo: Từ 3 tuổi trở lên.

Vui lòng lưu ý thông tin sau đây. Vui lòng giữ lại thông tin sản phẩm. Khi chuyển sản phẩm này cho một người thứ ba, phải giao thông tin này.

**Warning Notice**

Tất cả bao bì và bộ phận cài buộc phải được tháo ra trước khi sử dụng.

Phải kiểm tra sản phẩm này trước mỗi lần sử dụng và vứt bỏ khi có dấu hiệu giảm an toàn đầu tiên cho thấy có hư hỏng hoặc các điểm suy yếu.

Thận trọng! Đảm bảo không để ngón tay bị kẹt giữa thanh chia và hộp đựng đồ ăn khi lắp thanh chia. Luôn lắp thanh chia một cách từ từ và cẩn thận. Nguy cơ bị thương (bị kẹt ngón tay) nếu sử dụng không đúng cách.

Trẻ em không được di chuyển trong khi đang uống hoặc ăn (nguy cơ sặc khi nuốt hoặc bị thương trong trường hợp té ngã).

**Usage Instructions**

Vệ sinh kỹ trước khi sử dụng lần đầu (xem hướng dẫn vệ sinh và chăm sóc).

Không bao giờ được để hộp đựng đồ ăn trưa lên các bề mặt nóng, trong lò vi ba, hoặc trong lò nướng.

Không thích hợp để vào tủ đông. Rót nước vào bình đến ngay bên dưới đường ren.

Không thích hợp với đồ ăn lỏng (rủi ro rò rỉ) hoặc đồ ăn nóng (rủi ro bỏng).

Trong quá trình sử dụng bình thường và qua thời gian, vết lõm, trầy xước và dấu hiệu mòn sẽ xuất hiện.

Phải vệ sinh sản phẩm này thường xuyên.

Không sử dụng bất kỳ chất tẩy, dung môi, đồ rửa chén mài mòn ví dụ bụi nhùi thép chứa chlorine hoặc một chất khử trùng.

Rửa hộp đựng đồ ăn và thanh chia bằng tay với nước ấm và chất tẩy nhẹ hoặc đặt lên giá trên cùng của máy rửa chén.

Có thể rửa bằng máy rửa chén một cách an toàn lên đến 65°C.

Chúng tôi khuyến cáo nên vệ sinh bằng tay để có thể sử dụng các tính năng này lâu hơn.

Xả kỹ sau khi vệ sinh

Rửa nắp bằng tay bằng một tấm vải ẩm, nước ấm và một chất tẩy nhẹ.

Không được rửa nắp bằng máy rửa chén.

Phải tháo vòng silicone ra ở những khoảng thời gian đều đặn và vệ sinh riêng.

Trước khi gắn lại vòng này, đảm bảo cả hai bộ phận đã khô hẳn.

Không được tiệt trùng bình, nắp hoặc các bộ phận khác hoặc vệ sinh chúng trong một thiết bị tiệt trùng.

Mở bình để cho khô và bảo quản.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100689008**

**12100689008 Lunchbox Stainless Steel Solid Bold blue/purple**

## Product Information

德國設計，中國製造。

不銹鋼午餐盒。

附可拆式隔板

適合放置三明治、水果和點心。

建議使用年齡：3 歲及 3 歲以上。

請注意以下資訊。請保留產品資訊。在將本產品轉交給第三方時，應該同時轉交本資訊。

## Warning Notice

在使用前請將所有包裝以及緊固元件移除。

每次使用前請先檢查產品。產品出現任何損壞或是瑕疵跡象時請丟棄。

小心！插入隔板時，請確定不要讓手指放在隔板和午餐盒之間。始終緩慢而且小心地插入隔板。如果使用不當可能有受傷的危險（手指被夾住）。

兒童在飲食時不應該移動（有吞嚥時噎住或跌倒時受傷的風險）。

## Usage Instructions

初次使用後請徹底清潔（請參閱清潔與保養說明）。

切勿將不銹鋼餐盒放置在高熱的表面或是微波爐和烤箱當中。

將瓶子加入水，高度不要超過螺紋部分。

不適合裝液體食物（有洩漏的風險）或是高熱食物（有燙傷的風險）。

經過正常以及長期使用之後，可能會出現凹痕、刮痕以及磨損的跡象。

產品必須定期清潔。

不可使用任何含有氯或消毒劑的清潔劑、溶劑及研磨器具（如金屬菜瓜布）。

利用溫水和中性清潔劑用手清洗午餐盒和隔板，或者將其放在洗碗機的上層架中。

洗碗機溫度最高設定在 65°C 以確保安全。

建議手洗以維持產品功能。

清潔後仔細沖洗。

將布沾濕，使用溫水和中性清潔劑用手清洗蓋。

竹蓋不適合放置於洗碗機清洗。

矽膠環應該定期取出清洗並且單獨清潔 矽膠環可於洗碗機溫度 65°C 以下放置上層清潔。

竹纖維餐盤不可用於洗碗機。

請勿將產品放入消毒機中消毒或清洗。

將瓶蓋打開晾乾收納。